

M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS - REDUCED POWER KIT BUFFER 4-COIL BOLT EXTRACTOR SPRING

Reduced Power Buffer Spring. Sprinco collaborated with two prominent commercial ammunition manufacturers and two prominent gunsmiths to arrive at the design for the Yellow spring. It's approximately 20% lighter than the White spring, and was the consensus choice out of 4 different evaluation samples provided to all parties. They all added in their final evaluations that if a particular gun needed a lighter spring, that the gas port should be enlarged for overall reliability. The Yellow spring is also appropriate for with low power SRTA training or SIMS Rounds for training operations.



Attributes

- Name: REDUCED POWER KIT BUFFER 4-COIL BOLT EXTRACTOR SPRING
- Manufacturer: SPRINCO USA
- Product no.: 943000043
- Mfr. No.: 25149
- Delivery weight: 0.077kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 25mm
- Shipping length: 337mm
- UPC: 657780251490

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS](#)
- [English: M4 Carbine CS Reduced Power Spring Kits Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Ressort de Buffer à Puissance Réduite M4 CARBINE CS SPRINCO USA](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu sprężyn o obniżonej mocy M4 CARBINE CS](#)
- [Suomi: M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS SPRINCO USA – Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS](#)

Sicherheitshinweise für M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS von Sprinco USA. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren. Bitte lese die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt gemäß den Anweisungen verwendest.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Berichte unsichere Produkte und Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende nur die empfohlenen Federn für deine Waffe, um die Sicherheit und Leistung zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass alle Teile korrekt installiert sind, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Vermeide den Einsatz von beschädigten oder abgenutzten Federn.
- Bei der Verwendung von reduzierten Kraftfedern, wie der gelben Feder, stelle sicher, dass das Gasloch entsprechend angepasst wird, um die Zuverlässigkeit zu gewährleisten.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Überprüfe, ob du alle benötigten Werkzeuge zur Hand hast.

2. Installation der Feder:

- Entferne die alte Feder vorsichtig.
- Setze die neue reduzierte Kraftfeder an der vorgesehenen Stelle ein.
- Achte darauf, dass die Feder richtig positioniert ist und sicher sitzt.

3. Überprüfung:

- Überprüfe nach der Installation, ob die Feder korrekt funktioniert.
- Führe einen Testlauf durch, um sicherzustellen, dass die Waffe ordnungsgemäß funktioniert.

4. Verwendung:

- Nutze die Waffe nur in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften.
- Achte während des Trainings auf die Leistung der Feder und passe das Gasloch gegebenenfalls an.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte oder beschädigte Federn gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung wende dich bitte an den EUKontaktpunkt des Herstellers. Es ist wichtig, dass du bei Sicherheitsanfragen immer eine Anlaufstelle hast.

Wir wünschen dir viel Erfolg und Sicherheit bei der Verwendung des M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS!

M4 Carbine CS Reduced Power Spring Kits Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the M4 Carbine CS Reduced Power Spring Kits. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of the product. Please read this guide thoroughly before using the product to understand the safety precautions and proper usage instructions.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always handle firearms and related components with care and follow all safety protocols.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for signs of wear or damage before each use.
- Use appropriate protective gear while handling or installing the spring kits.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities immediately.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- When installing the reduced power spring kits, ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Avoid using the spring kits with ammunition that exceeds the specified power levels.
- Be aware that the use of lighter springs may require adjustments to the gas port for reliable operation.
- Only use the spring kits with compatible firearms as specified by the manufacturer.
- If you experience any malfunctions or irregularities during use, cease operation immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition.
- Gather necessary tools for installation, such as a punch tool and a torque wrench.

2. Installation:

- Remove the existing buffer spring from the firearm.
- Carefully insert the new reduced power buffer spring into the buffer tube.
- Ensure that the spring is seated properly and is not pinched or obstructed.

3. Testing:

- Once installed, perform a function check of the firearm in a safe environment.
- Fire a few rounds using the appropriate ammunition to ensure proper cycling and function.
- Monitor for any signs of malfunction or failure.

4. Usage:

- Use the firearm with the installed reduced power spring only for low power training operations or with SIMS rounds.
- Always follow the manufacturer's guidelines for ammunition compatibility.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged springs in accordance with local regulations.
- Do not dispose of springs in regular household waste. Instead, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product support, please reach out to the manufacturer or a qualified professional. Ensure that you have the product details available for reference.

Thank you for prioritizing safety while using the M4 Carbine CS Reduced Power Spring Kits. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and enjoyable experience.

Guide de Sécurité pour le Ressort de Buffer à Puissance Réduite M4 CARBINE CS SPRINCO USA

Introduction

Merci d'avoir choisi le ressort de buffer à puissance réduite M4 CARBINE CS SPRINCO USA. Ce produit est conçu pour améliorer la performance de votre arme tout en garantissant une utilisation sûre. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifiez régulièrement l'état du ressort et remplacez-le si des signes d'usure ou de dommage apparaissent.
- Ne laissez jamais le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et sa performance.
- En cas de doute sur l'utilisation du produit, consultez un professionnel qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez toujours des munitions conformes aux spécifications du fabricant pour éviter des défaillances.
- Si vous remarquez un fonctionnement anormal de votre arme, cessez immédiatement son utilisation et faites-la examiner par un armurier qualifié.
- Lors de l'installation du ressort, portez des lunettes de protection pour éviter les blessures oculaires.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée avant d'effectuer toute installation ou maintenance.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que l'arme est complètement déchargée.
- Rassemblez tous les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation du Ressort

- Retirez le ressort existant en suivant les instructions du fabricant de votre arme.
- Insérez le ressort de buffer à puissance réduite M4 CARBINE CS dans le tube de buffer.
- Assurez-vous que le ressort est correctement positionné et sécurisé.

3. Test de Fonctionnement

- Avant d'utiliser l'arme, effectuez un test de fonctionnement à sec pour vous assurer que tout fonctionne correctement.
- Vérifiez que le ressort ne présente pas de signes de déformation ou de dommage.

4. Utilisation

- Utilisez le ressort dans des conditions normales d'entraînement ou de tir.
- Ne dépassez pas les limites de puissance recommandées pour le ressort.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Suivez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des pièces d'armement.
- Contactez un centre de recyclage approprié pour disposer du produit de manière sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de fournir des informations détaillées concernant votre demande.

Merci de suivre ces lignes directrices pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du ressort de buffer à puissance réduite M4 CARBINE CS SPRINCO USA.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS

Introduzione

Grazie per aver scelto il kit di molle a potenza ridotta M4 CARBINE CS di SPRINCO USA. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni del vostro fucile, ma è fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile. Questa guida fornisce informazioni importanti relative alla sicurezza, all'installazione e all'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.
- Utilizza sempre il prodotto in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il kit di molle a potenza ridotta con munizioni non compatibili.
- Verifica che tutte le parti siano in buone condizioni prima dell'uso.
- Non modificare o alterare il prodotto in alcun modo.
- Indossa sempre protezioni adeguate (occhiali di sicurezza, guanti) durante l'installazione e l'uso.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti necessari per l'installazione.
- Assicurati che il fucile sia scarico e sicuro prima di iniziare.

2. Installazione della Molla:

- Rimuovi il vecchio buffer spring dal fucile.
- Inserisci la nuova molla a potenza ridotta nel buffer tube.
- Assicurati che la molla sia posizionata correttamente e che non ci siano ostruzioni.

3. Verifica:

- Controlla che tutte le parti siano installate correttamente e che il fucile funzioni senza intoppi.
- Esegui un test di funzionamento in un ambiente sicuro e controllato.

4. Uso:

- Utilizza il fucile in modo responsabile e in conformità con le normative locali.
- Monitora il funzionamento del fucile durante l'uso e fai attenzione a eventuali anomalie.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento di prodotti e materiali non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Ricicla o smaltisci in modo appropriato.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu sprężyn o obniżonej mocy M4 CARBINE CS

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu sprężyn o obniżonej mocy M4 CARBINE CS firmy Sprinco USA. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie informacji na temat właściwego montażu, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących użytkowania broni i akcesoriów.
- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny sprężyn i innych komponentów.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, nie używaj produktu i skontaktuj się z odpowiednim specjalistą.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że karabin jest w stanie spoczynku i nie jest załadowany przed rozpoczęciem jakichkolwiek prac.
- Używaj zestawu sprężyn wyłącznie w kompatybilnych modelach broni.
- Zwróć uwagę na oznaczenia wiekowe lub grupy docelowe, jeśli są dostępne. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci.
- Jeśli masz wątpliwości co do instalacji lub użytkowania, skonsultuj się z doświadczonym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do instalacji:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty zestawu są obecne i w dobrym stanie.

2. Instalacja sprężyny:

- Zdemontuj karabin zgodnie z instrukcjami producenta.
- Usuń starą sprężynę i zastąp ją nową sprężyną o obniżonej mocy.
- Upewnij się, że nowa sprężyna jest prawidłowo zamocowana i nie ma luzów.

3. Testowanie:

- Po zainstalowaniu sprężyny wykonaj testy funkcjonalne, aby upewnić się, że wszystko działa prawidłowo.
- Sprawdź, czy nie występują żadne wycieki ani inne problemy.

4. Użytkowanie:

- Używaj broni zgodnie z zaleceniami producenta.
- Regularnie kontroluj działanie sprężyny i innych komponentów.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych śmieci.
- Jeśli nie jesteś pewien, jak prawidłowo zutylizować produkt, skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS SPRINCO USA – Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS SPRINCO USA:n käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille ja että se on käytössä vain koulutustarkoituksessa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos epäilet sen turvallisuutta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden ja niiden osien käyttöä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain yhteensopivissa aseissa, jotka on suunniteltu tämän tyyppisille jousille.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen jousen asentamista tai vaihtamista.
- Käytä aina suojaruuvareita, kuten suojalaseja ja kuulosuojaimia, kun käsittelet asetta.
- Tarkista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen aseiden käyttämistä.
- Ole erityisen varovainen, kun käsittelet kevyempiä jousia, koska ne voivat vaikuttaa aseiden toimintaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet ennen aloittamista.

2. Asennus:

- Poista vanha jousi aseesta seuraamalla valmistajan ohjeita.
- Asenna uusi keltainen jousi varovasti ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ja että ase toimii moitteettomasti.

3. Käyttö:

- Käytä asetta vain turvallisessa ympäristössä ja koulutustarkoituksiin.
- Tarkista ase säännöllisesti varmistaaksesi, että se toimii oikein ja että jousi on kunnossa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja jouset paikallisten jätteen käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä, vaan käytä kierrätyspisteitä tai erikoisjättepisteitä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista EU:n turvallisuusportaalista ajankohtaiset tiedot ja varoitukset.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa aseiden käytössä. Noudata aina annettuja ohjeita ja varotoimia.

Säkerhetsinstruktioner för M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS

Introduktion

Tack för att du har valt M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS från SPRINCO USA. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutprestanda och säkerhet. För att säkerställa en säker användning av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om det finns synliga defekter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid användning av vapen.
- Se till att vapnet är i säkert tillstånd innan du installerar eller byter fjädrar.
- Använd endast rekommenderade ammunitionstyper för att undvika övertryck och andra faror.
- För att säkerställa korrekt funktion, kontrollera att gasporten är korrekt justerad om en lättare fjäder används.
- Vid träning med lågeffekt SRTA eller SIMSkulor, följ specifika riktlinjer för dessa ammunitionstyper.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av fjädern:

- Ta bort det befintliga fjädersystemet från vapnet.
- Installera den nya gula fjädern noggrant i det avsedda utrymmet.
- Se till att fjädern sitter ordentligt på plats innan du monterar tillbaka andra delar av vapnet.

2. Användning av vapnet:

- Kontrollera att vapnet är i säkert tillstånd innan du avfyrar.
- Använd vapnet på ett säkert och kontrollerat sätt, följ alltid säkerhetsprotokoll.
- Om du upplever problem med vapnet efter installation av fjädern, avbryt användningen omedelbart och kontakta en professionell vapensmed.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera använda fjädrar och andra delar enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Tänk på miljön och återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor om säkerhet och användning av denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens artikelnummer och din inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och för att du bidrar till en säker användning av M4 CARBINE CS REDUCED POWER SPRING KITS.